

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	PEUGEOT	J 7 P Z 2 0 (Carrosserie Moser)	CH 2630 10

Constructeur Automobiles PEUGEOT SA, Paris (F) / Carrosserie MOSER, 1800 Vevey  
 Identification "J7 PZ 20" devant le No du châssis  
 Plaquette constr. à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile, vers l'entrée  
 N° du châssis au même endroit  
 Ident. du moteur " Q " derrière le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus du démarreur  
 Importateur princ. PEUGEOT - SUISSE SA., Giacomettistrasse 15, 3000 Berne 31  
 Véhicule homologué J7 PZ 20 = 4 634 933 Signes fixes dans code du type J7 PZ 20

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre du vitesses 4 Entraînement sur les roues AV  
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière  
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur les roues avant  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circ. contrôle du niveau, lampe-témoin séparée

**Moteur**  
 Marque PEUGEOT Type XM 7 P (Q)  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant B Position avant  
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4  
 Alésage 84 Course 81  
 Cylindrée 1796 CV Impôt 9,15  
 Puissance en CV 63 DIN à 1/min 5000  
 Bruit 79 dB/A à 1/min 5000  
 Silencieux 2 = 187 x ø 106 mm + 503 x ø 137 mm  
 Mesure des gaz ECE-15  
 Déparassitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

**Carrosserie** §) limousine  
 Nombre de portes 1 G, 2 D, 1 AR Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité Ar4 (B) Retrouviseur 1 intérieur + 2 ext.  
 Cale - Attelage -  
 Antivol verrouillage de la direction  
 Nombre de places 21 (12 + 1 places assises + 8 places debout)  
 Dimensions int. ext.  
 Longueur 4000 4740 Empattements 2500 /  
 Largeur 1700 2000  
 Hauteur 1800 2400 Voie av 1510 ar 1620  
 Porte à faux lat. Voies av - ar -  
 av 1200 ar 930 1040 Braquage g 13800 d 13500

**Poids**  
 avant arrière total  
 Poids à vide 1130 690 1820  
 Charge utile 580 890 1470  
 Poids total 1710 1580 3290  
 Garantie fabr. 3490  
 Dimens. pneus 19 R 400 XC 19 R 400 XC (Variantes  
 Ply / bar 8 / 3,75 R / 4,25 voir  
 Charge 1800 2000 remarques)  
 pour V max 130 130  
 Garantie poids remorquable avec frein 1350  
 Garantie poids remorquable sans frein 750  
 Garantie poids de l'ensemble -  
 Poids remorquable testé -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 102 km/h  
 Vitesse maximale testée - km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	-----
Feux de croisement	CR	(E)	-----
Feux de position	A	(E)	-----
Feux rouges	R-S1	(E)	-----
Feux stop	R-S1	(E)	-----
Clignoteurs	av	1	(E) -----
			ar 2a (E) -----
Catadioptres	av	I	(E) -----
			ar I (E) -----
Feux de gabarit	av		-----
Feux complément.			-----
Eclairage plaque		1/ séparé	-----
Essuie-glace		2/ balais	avec <del>une</del> lave-glace
Avertisseurs		MIXO TPAR 623 à 628	CH 5 0102 04
		ou d'autres modèles homologués	-----

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	P E U G E O T		J7 PZ 20
Homologation	-----		
N°	CH	2630 10	-----
Carrosserie	limousine		
Places	total	21	avant 1
Poids à vide	1820	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	9.15
Poids total	3490	Cylindrée	1796

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, à l'intérieur de l'aile avant, près de la plaquette.
- § Sorties de secours: les fenêtres latérales arrière de chaque côté; sont signalées; 1 marteau au-dessus de chaque fenêtre.
- Nombre de places : indiqué sur une plaque, à gauche, en haut vis à vis de l'entrée: "12+1 places assises + 8 places debout".

Lieu et date de l'homologation **Berna, 11.05.77**

Homologation fédérale des types de véhicules

Minibus

P E U G E O T

J 7 PZ 20  
(Carrosserie Moser)

CH 2630 10

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I.

Complément du 11.7.1977 - PR

à partir du No de châssis J7PZ20-4656001 le véhicule est équipé d'un seul pot d'échappement 600 x  $\emptyset$  135 mm.

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 29,8 km/h, M2, iA 0,152, 80,5 dB/A.

à proximité de l'échappement : 91,5 dB/A à 3750 t/min.

Mesure des gaz : CO 2,3% à 900 t/min.